



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg

Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: [ojs@publications.europa.eu](mailto:ojs@publications.europa.eu)

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**Ogłoszenie dodatkowych  
informacji, informacje o  
niekompletnej procedurze lub  
sprostowanie**

**Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający**

**I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:**

Oficjalna nazwa: [Gmina Lublin](#)

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [Pl. Króla Władysława Łokietka 1](#)

Miejscowość: [Lublin](#)

Kod pocztowy: [20-109](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy:

Tel.: [+48 814663013](#)

Osoba do kontaktów: [Małgorzata Kubiczek](#)

E-mail: [zamowienia@lublin.eu](mailto:zamowienia@lublin.eu)

Faks: [+48 814663001](#)

**Adresy internetowe:** *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* [www.um.lublin.pl](http://www.um.lublin.pl)

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

**I.2) Rodzaj zamawiającego:**

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

## Sekcja II: Przedmiot zamówienia

### II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

przebudowa i rozbudowa stadionu lekkoatletycznego wraz z zapleczem przy al. Józefa Piłsudskiego 22 w Lublinie. Zadanie inwestycyjne współfinansowane ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej.

### II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: *(podano w pierwotnym ogłoszeniu)*

Przedmiot zamówienia obejmuje wykonanie następującego zakresu rzeczowego:

- 1) przebudowę i budowę elementów związanych z płytą stadionu obejmującą:
  - a) wykonanie nowych elementów na płycie wewnętrznej stadionu, tj:
    - ośmiotorowej 400 m – bieżni,
    - skoczni wzwyż i w dal,
    - skoczni dwukierunkowych o tyczce,
    - rzutni do rzutu dyskiem i młotem,
    - rzutni do pchnięcia kulą,
    - rzutni do rzutu oszczepem,
    - rowu z wodą,
    - wewnętrznego boiska piłkarskiego 105x65m o nawierzchni z trawy naturalnej,
  - b) przebudowę ogrodzenia okólnego płyty stadionu,
  - c) wykonanie strefy bezpieczeństwa pomiędzy ośmiotorową bieżnią, a barierką z nawierzchnią ze sztucznej trawy,
  - d) wykonanie instalacji wodociągowej nawadniającej boiska z trawy naturalnej (wraz z instalacją sterującą pracą systemu) oraz studnię z zestawem hydroforowym, zasilanym z istniejącej studni głębinowej,
  - e) wykonanie instalacji drenażu płyty głównej boiska z trawy naturalnej oraz elementów wyposażenia sportowego,
  - f) wykonanie instalacji odwodnienia bieżni,
  - g) wykonanie tablicy wyników oraz przyrządów pomiarowych wraz infrastrukturą elektryczną i teletechniczną,
- 2) przebudowę trybun, na którą składać się będą:
  - a) likwidacja starych trybun,
  - b) wykonanie nowych trybun od strony al. J. Piłsudskiego z zadaszeniem,
  - c) wykonanie nowego budynku technicznego (Nr 3) wkomponowanego w nową trybunę z pomieszczeniami użytkowymi,
  - d) wykonanie wszystkich instalacji w tym: wod.-kan., instalacji centralnego ogrzewania i ciepła technologicznego, wentylacji, klimatyzacji, węzła cieplnego, p.poż., elektrycznej i teletechnicznej,
- 3) wykonanie doziemnych instalacji zewnętrznych:
  - a) instalacji wodociągowej wraz z modernizacją istniejącej studni wodomierzowej,
  - b) instalacji kanalizacji sanitarnej z przykanalikami odprowadzającymi ścieki z budynku technicznego oraz przepompownią ścieków i rurociągiem tłocznym,
  - c) drenażu opaskowego wzdłuż realizowanego budynku technicznego,
  - d) instalacji kanalizacji deszczowej odprowadzającej wody opadowe z nawierzchni utwardzonych (dachy, ulice wewnętrzne), z instalacji odwodnienia bieżni, drenażu płyty głównej boiska i z drenażu opaskowego budynku technicznego,
  - e) układu podczyszczania oraz odprowadzania wód opadowych do rzeki na terenie stadionu lekkoatletycznego przy al. Józefa Piłsudskiego 22 w Lublinie (separator substancji ropopochodnych z osadnikiem, zbiornik retencyjny z zestawem pompowym),
  - f) przyłącza cieplnego do węzła wymiennikowego zlokalizowanego w budynku technicznym z włączeniem rurociągów do sieci miejskiej w istniejącej komorze ciepłowniczej,

- g) wykonanie robót związanych z zaślepieniem drugiego wlotu do rzeki (WL2), który nie będzie wykorzystywany do odprowadzania wód opadowych z terenu stadionu lekkoatletycznego przy al. Józefa Piłsudskiego 22 w Lublinie
- h) zbiornika retencyjnego wód deszczowych z zestawem pompowym na terenie stadionu piłkarsko – żużlowego przy al. Zygmuntowskich 5 w Lublinie z podłączeniem do istniejącej instalacji i wlotu do rzeki wraz z układem podczyszczania wód deszczowych (separator substancji ropopochodnych z osadnikiem, zbiornik retencyjny z zestawem pompowym),
- 4) wykonanie bieżni rozgrzewkowej sześciotorowej w pasie pomiędzy główną trybuną, a ogrodzeniem stadionu,
- 5) wykonanie ścieżki do biegania szerokości 4 m ze sztucznej trawy na koronie stadionu,
- 6) wykonanie na placu po wyburzeniu budynku Nr 2 stref rozgrzewkowych dla:
- a) rzutni kulą,
- b) skoków wzwyż i skoku o tyczce,
- 7) wykonanie na placu po kortach tenisowych trawiastej nawierzchni dla strefy rozgrzewkowej dla rzutni do rzutu dyskiem i młotem,
- 8) wymianę ogrodzenia zewnętrznego terenu stadionu z uwzględnieniem zmiany jego linii na odcinku wcięcia od al. Piłsudskiego,
- 9) przebudowę dróg wewnętrznych oraz budowę miejsc parkingowych dla samochodów osobowych - 44 stanowiska (w tym 2 dla osób niepełnosprawnych) oraz 88 miejsc postojowych dla rowerów,
- 10) wykonanie oświetlenia zewnętrznego,
- 11) wykonanie sieci teletechnicznych zewnętrznych,
- 12) wykonanie instalacji zasilających i sterowniczych do urządzeń zewnętrznych,
- 13) wykonanie zasilania elektrycznego budynku i węzła od złączy kablowo-pomiarowych,
- 14) wykonanie złącza i zasilania na potrzeby podłączenia agregatu prądotwórczego,
- 15) budowę magazynu sprzętu (budynek nr 4) wraz z instalacją elektryczną,
- 16) zagospodarowanie terenu wraz z ukształtowaniem terenu, zagospodarowaniem zielenią i małą architekturą oraz układem komunikacji wewnętrznej,
- 17) rozbiórkę obiektów istniejących.

### II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

|                             | <b>Słownik główny</b> | <b>Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)</b> |
|-----------------------------|-----------------------|---|
| <b>Główny przedmiot</b>     | 45000000              |   |
| <b>Dodatkowe przedmioty</b> | 45111000              |   |
|                             | 45111200              |   |
|                             | 45112710              |   |
|                             | 45112720              |   |
|                             | 45200000              |   |
|                             | 45212200              |   |
|                             | 45212221              |   |
|                             | 45212224              |   |
|                             | 45223300              |   |
|                             | 45231100              |   |
|                             | 45231300              |   |
|                             | 45233200              |   |
|                             | 45233220              |   |
|                             | 45233300              |   |
|                             | 45311000              |   |
|                             | 45315700              |   |
|                             | 45317000              |   |

|  | <b>Słownik główny</b> | <b>Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)</b> |
|--|-----------------------|---|
|  | 45330000              |   |
|  | 45331100              |   |
|  | 45331200              |   |
|  | 45332000              |   |

## Sekcja IV: Procedura

### IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

### IV.2) Informacje administracyjne

#### IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[ZP-P-I.271.1.106.2015](#)

#### IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES\\_umlublin](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2015-134968](#) rok i numer dokumentu

#### IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2015/S 199-360424](#) z dnia: [14/10/2015](#) (dd/mm/rrrr)

#### IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[09/10/2015](#) (dd/mm/rrrr)

## Sekcja VI: Informacje uzupełniające

### VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

### VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

### VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

#### VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

#### VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej  
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach  
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

#### VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się                      Zamiast:                      Powinno być:  
zmieniany tekst:

#### VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się                      Zamiast:                      Powinno być:  
zmieniane daty:                      19/11/2015    Godzina: 11:30                      25/02/2016    Godzina: 11:30  
[Sekcja IV.3.4\) Termin składania ofert](#) (dd/mm/rrrr)                      (dd/mm/rrrr)  
lub wniosków o dopuszczenie do  
udziału w postępowaniu

Miejsce, w którym znajdują się                      Zamiast:                      Powinno być:  
zmieniane daty:                      19/11/2015    Godzina: 12:00                      25/02/2016    Godzina: 12:00  
[Sekcja IV.3.8\) Warunki otwarcia ofert](#) (dd/mm/rrrr)                      (dd/mm/rrrr)

#### VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

#### VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst:                      Tekst do dodania:

### VI.4) Inne dodatkowe informacje:

### VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

17/02/2016 (dd/mm/rrrr) - ID:2016-021186